

### 1. What are bonds? How long does it take to pay them off?

Bonds for school projects are very similar to a mortgage on a home. To finance construction projects, the district sells bonds to investors who will be paid principal and interest. Payout is limited by law to 40 years. Donna ISD bond term will be 30 years.

#### Que son bonos? Cual es el plazo de pago?

Los bonos para proyectos escolares son muy parecidos a una hipoteca de casa. Para financiar la construcción de los proyectos, el distrito tiene que vender los bonos a sus inversionistas quienes recibirán pago en forma de intereses. Por ley, la deuda tiene un estatuto de limitación de 40 años. El distrito escolar de Donna pagará el término del bono en 30 años.

#### How do bonds work?

The sale of bonds begins with an election to authorize a specific amount—the maximum the district is allowed to sell without another election. The school district sells them as municipal bonds when funds are needed for capital projects, usually once or twice a year. The interest rate paid is based on the district's bond rating: the higher the bond rating, the lower the interest rate to sell the bonds. Principal and interest on the bonds are repaid over an extended period of time with funds from the Debt Service tax rate.

#### Cómo funcionan los bonos?

La venta de bonos empiezan con una elección que autoriza la cantidad- lo máximo autorizado para el distrito sin la necesidad de convocar otra elección. Los bonos son vendidos como bonos municipales cuando los fondos son necesarios para proyectos capitales, por lo general son vendidos una o dos veces al año. La tasa de interés que se paga está basada en la clasificación de bonos del distrito. Entre más alto sea la clasificación, más bajo será el interés que se pagará para la venta del bono. Adeudo principal como intereses en los bonos son pagados con los fondos adquiridos con la Deuda de Servicio obtenida de impuestos.

### 2. How can bond money be used?

Proceeds from a bond issue can be used for the construction and renovation of facilities, the acquisition of land, etc.

#### ¿Cómo se usa el dinero obtenido de los bonos?

El dinero obtenido por el bono se puede usar para la construcción y renovación de edificios, comprar terreno, etc.

### 3. What is a bond election?

A school bond election gives individuals an opportunity to vote on paying for the construction and renovation of school facilities. It is a request to give the elected Board of Trustees the authority to sell bonds when facilities are needed.

**¿Qué es una elección de bono?**

Una elección escolar de bono le da a la gente la oportunidad de votar si quieren pagar para la construcción y renovaciones de los edificios. Esto es un llamado que autoriza a la mesa directiva vender bonos cuando se requiere de los fondos.

**4. How will this bond election affect homeowners who are over 65?**

Home owners who are 65 years or older and have a homestead exemption will NOT have an increase in their tax rate.

**¿Cómo afectará la elección del bono a los dueños de hogar que tienen 65 años de edad o más?**

Los propietarios de viviendas que tienen 65 años o más y tienen una exención de vivienda NO tendrán un aumento en su tasa de impuestos.

**5. Compared to other districts/cities, how does this tax increase compare to neighboring districts?**

Tax rates vary from district to district; depending on property values.

**En comparación con otros distritos/ciudades, ¿cómo se compara este aumento de impuestos con los distritos vecinos?**

Las tasas de impuestos varían de un distrito a otro; dependiendo de los valores de la propiedad.

**6. For early voting, and on election day, do you have to vote at a specific location or can it be anywhere?**

During early voting; voters may cast their vote at any voting location.

On election day; voters must vote at their precinct.

**Para la votación anticipada y el día de las elecciones, ¿tiene que votar en un lugar específico o puede ser en cualquier lugar?**

Durante la votación anticipada; los electores pueden emitir su voto en cualquier lugar de votación.

El día de las elecciones; los votantes deben votar en su precinto.

**7. If I don't have a homestead exemption, what is the deadline to submit one?**

Deadline to file for homestead exemption is April 30th.

**Si no tengo una exención de vivienda, ¿cuál es la fecha límite para presentar una?**

La fecha límite para solicitar la exención de vivienda es el 30 de abril.